

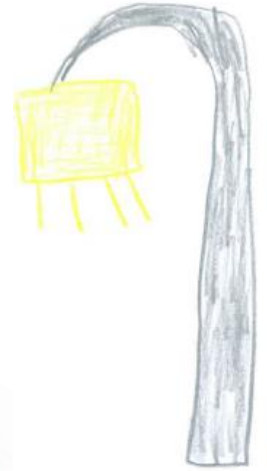
Was isch säb für es Liechtl, in „unseren“ Sprachen

Klasse 3/4C Dezember 22

1. Strophe



Sami-chlaus du ne-tte,
es isch cool zu dir z'cho!
De Schmu-tzli und de E-sel,
sie hälfet dir eso!



Albanisch

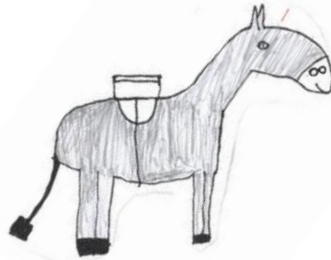


Bobgjyshi i dashur
esht kënaqësi me ardh te ju!
Schmutzli dhe gomari
do të ndihmonin gjithashtu.

Brasilianisch



Pai Natal você 'e simpatico
e legal para para vir at'e você!
o mucky e o burro
o ajduan muito.



Englisch



Santa Clause you are so nice,
it's cool to come to you!
The Schmutzli and the donkey
help you very much.

2. Strophe

Hochdeutsch



Der Esel ist ein Süsser,
drum geben wir ihm Möhre.
Dir Klaus und auch den Schmutzlis
geben wir 'nen Muffin.



Italienisch



L'asinello è carino
e gli diamo un' carota
Babbo Natale e i Schmutzli
gli diamo un Muffin



Türkisch



Escek candir buyüzen,
onun için çok kötü
siz chlaus ve au de Schmutz-lis
oyunbaz en muffin

wir alle



De E-sel isch en Süe-sse, drum gämmer ihm es Rüe-bli.
Dir Chlaus und au de Schmu-tzlis, gämmer en Muffin!

